





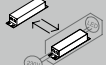



<b>Legenda použitých piktogramov</b> .....	Strana	6
<b>Úvod</b> .....	Strana	7
Použitie k určenému účelu .....	Strana	7
Obsah dodávky .....	Strana	7
Popis častí .....	Strana	8
Technické údaje .....	Strana	8
<b>Bezpečnosť</b> .....	Strana	8
Bezpečnostné pokyny .....	Strana	8
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií .....	Strana	9
<b>Príprava</b> .....	Strana	10
Potrebné náradie a materiál .....	Strana	10
<b>Uvedenie do prevádzky</b> .....	Strana	10
Montáž svetidla .....	Strana	10
Vkladanie/výmena batérií .....	Strana	11
Zapnutie/vypnutie svetidla .....	Strana	11
Vyrovnanie svetidla .....	Strana	12
<b>Údržba a čistenie</b> .....	Strana	12
<b>Likvidácia</b> .....	Strana	12
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana	12
Záruka .....	Strana	12
Servisná adresa .....	Strana	13
Prehlásenie o zhode .....	Strana	13
Výrobca .....	Strana	13

# Legenda použitých piktogramov

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Nebezpečenstvo explózie!
<b>V</b>	Volt		Noste ochranné rukavice!
<b>Hz</b>	Hertz (frekvencia)		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
<b>W</b>	Watt (efektívny výkon)		Takto postupujete správne
<b>A</b>	Ampér		Pozor na horúce povrchy!
	Trieda ochrany II		Obal a prístroj ekologicky zlikvidujte!
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor		Nezávislý prevádzkový prístroj
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Lampa na čítanie
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé a staršie deti!		Časovač
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!	<b>ta</b>	Najvyššia menovitá teplota/teplota okolia
	Stojanové svietidlo	<b>tc</b>	Teplota schránky v uvedenom bode
	Obal je vyrobený zo 100 % recyklovaného papiera.		Polarita pripojenia
	Nevhodné pre externé stmievače alebo elektronické spínače	<b>Ra</b>	Index reprodukcie farieb
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia)		Teplota svetla v Kelvin
<b>25000 h</b>	Životnosť LED		Lúmen
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)	<b>CV</b>	Constant Voltage (Konštantné napätie)
	Stlmiteľné prostredníctvom diaľkového ovládania		Svietidlo je možné prevádzkovať iba s priloženým zástrčkovým sieťovým dielom „LED-24V40WP“.

Legenda použitých piktogramov			
	Nočné svetlo		Vrát. diaľkového ovládania
	Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!		Vrát. batérií (diaľkové ovládanie)
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.	<b>IP20</b>	Toto svietidlo disponuje stupňom ochrany „IP20“ a je určené výlučne na použitie v interiéroch súkromných domácností.
	Polyetylén (s nízkou hustotou)		Prevádzkový prístroj je možné vymeniť.
	Vlnitá lepenka		

## LED stojacia lampa s nastaviteľným tónom farby

### ● Úvod



Blahoželáme vám ku kúpe nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Prosím prečítajte si dôkladne a pozorne tento návod na obsluhu. Otvorte si prosím stranu z obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité pokyny pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné pokyny. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. Ak by ste mali otázky, alebo ste si neboli istý, čo sa týka manipulácie s prístrojom, spojte sa prosím so svojím obchodníkom alebo servisným strediskom svojej krajiny. Tento návod starostlivo uschovajte a prípadne ho posúpte tretej osobe.

### ● Použitie k určenému účelu



Toto svietidlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Tento prístroj je určený len na použitie v súkromných domácnostiach. Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.

### ● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky, ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED stojanové svietidlo s ovládaním farebných odtieňov, model 14161402L, resp. 14161502L
- 1 sklenené tienidlo
- 1 rúrkový stojan (2-dielny)
- 3 skrutky (sklenené tienidlo) (14161402L)
- 4 skrutky (sklenené tienidlo) (14161502L)
- 3 podložky/gumené krúžky (14161402L)
- 4 podložky/gumené krúžky (14161502L)
- 1 diaľkové ovládanie
- 2 batérie AAA (alkalické mangánové)
- 1 držiak (2-dielny)
- 2 skrutky (držiak)
- 1 noha stojana

- 1 náradie
- 1 zástrčkový sieťový diel
- 1 návod na montáž a obsluhu

## ● Popis časti

- 1 Skrutka (sklenené tienidlo)
- 2 Podložka/gumené krúžky
- 3 Sklenené tienidlo
- 4 Hlavica svietidla
- 5 Hlava svietidla (lampa na čítanie)
- 6 Flexibilné rameno (lampa na čítanie)
- 7 Rúrkový stojan
- 8 Diaľkové ovládanie
- 9 2-dielny držiak (diaľkové ovládanie)
- 10 Noha stojana
- 11 Náradie
- 12 Sieťový kábel
- 13 Zástrčkový sieťový diel
- 14 Transportná poistka
- 15 ZAPÍNAČ/VYPÍNAČ (lampa na čítanie)
- 16 ZAPÍNAČ/VYPÍNAČ (stojanové svietidlo)
- 17 Skrutka (držiak)

## ● Technické údaje

### Svietidlo (vrát. zástrčkového sieťového dielu)

Model číslo:	14161402L/14161502L
Prevádzkové napätie:	230–240V~ 50Hz
Menovitý výkon:	max. 36W
Trieda ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

### Zástrčkový sieťový diel

Model číslo:	LED-24V40WP
Prevádzkové napätie:	220–240V~ 50/60Hz

### LED moduly

Modul hlavica svietidla:	31,5W
Modul lampa na čítanie:	3,5W

## Diaľkové ovládanie

Batérie: 2 x 1,5V, AAA

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti „F“.

## ● Bezpečnosť



### Bezpečnostné pokyny

Pri škodách, ktoré budú zapríčinené nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká nárok na záruku! Pri následných škodách nepreberáme záruku! Pri vecných škodách alebo zraneniach osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberáme žiadnu záruku!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusení obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzoryckými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



### Vyhňte sa ohrozeniu života úderom elektrického prúdu

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svietidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

**VAROVANIE!**

Poškodené svietidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Kvôli zamedzeniu ohrození smie poškodený vonkajší ohybný kábel tohto svietidla vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník!
- Pred použitím sa ubezpečte, že existujúce sieťové napätie sa zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými tekutinami.
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svietidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vytriahnite zástrčku zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte niektorý z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte akékoľvek predmety. Takéto zásahy predstavujú riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Sieťový kábel nezalamujte.
- Nevedzte kábel ponad ostré hrany.

**Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení****OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!**

Bezprostredne po vybalení skontrolujte každé stojanové svietidlo ohľadom prípadných poškodení. Nemontujte svietidlo s defektným sklom lampy. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.

- **POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!**



Zabezpečte, aby svietidlo bolo vypnuté a vychladnuté, skôr ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky sa v oblasti hlavy lampy silno zahrievajú.

- Svietidlo resp. sieťovú zástrčku neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.

- Svietidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.
- Svietidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať. Plastové fólie/plastové vrecúška, umelohmotné diely atď. by sa mohli stať nebezpečnou hračkou pre deti.

**POZOR!**

- Počas prevádzky nepozerajte z krátkej vzdialenosti do LED-svietidiel.
- LED-svietidlá si neprehliadajte pomocou optického nástroja (napr. lupa).
- Svetelný zdroj tohto svietidla smie vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.

**Takto je to správne**

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.
- Dôkladne si pripravte montáž a vymedzte si dostatok času. Všetky súčiastky a dodatočné potrebné náradie alebo materiál si vopred prehľadne rozložte na dosah ruky.
- Buďte vždy opatrní! Vždy dávajte pozor na to, čo robíte a postupujte vždy uvážene. Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte vtedy, keď ste nekoncentrovaný, alebo sa necítite dobre.
- Ak chcete svietidlo úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytriahnuť sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky.

**Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií****NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!**

- Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.

## ■ **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!**



Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

## **Riziko vytečenia batérii/akumulátorových batérii**

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!

## **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**



Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérii/akumulátorových batérii ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie/akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie/akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie/akumulátorové batérie.

## **Riziko poškodenia produktu**

- Používajte výhradne uvedený typ batérii/akumulátorových batérii!
- Vložte batérie/akumulátorové batérie podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii/akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii/akumulátorovej batérii a v priečniku pre batériu

suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!

- Vybité batérie/akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

## ● **Príprava**

### ● **Potrebné náradie a materiál**

Uvedené náradie/nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- Šrobovák

## ● **Uvedenie do prevádzky**

### ● **Montáž svietidla**

**Poznámka:** Pri montáži budete potrebovať pomoc druhej osoby.

**Poznámka:** Položte stojanové svietidlo počas montáže na mäkký podklad (deka a. i.), aby ste predišli poškodeniam.

**Poznámka:** Počas montáže dbajte na to, aby ste zároveň pomaly viedli kábel po zemi.

- Odstráňte transportné poistky [14] z rúrkového stojana [7].
- Zasuňte časti rúrkového stojana [7] do seba a pevne ich zoskrutkujte (pozri obr. A1).  
**Poznámka:** Dbajte na to, aby boli rúrkové stojany [7] čo možno najviac zatočené, aby bola zaručená stabilita svietidla.
- Dbajte na to, aby sa pritom neprivil sieťový kábel [12], ktorý vedie cez rúrkový stojan [7].
- Sieťový kábel [12] vedte otvorom v strede nohy stojana [10] (pozri obr. A1).
- Následne vedte sieťový kábel [12] cez bočný otvor v nohe stojana [10] smerom von (pozri obr. A1).
- Zasuňte rúrkový stojan [7] do nohy stojana [10] a pevne ho zatočte (pozri obr. A1). Dbajte na správne upevnenie.

- Dbajte na to, aby sa pritom neprivil tel sieťový kábel [12], ktorý vedie cez rúrkový stojan [7].
- Maticu na spodnej strane nohy stojana [10] pevne pritiahnite pomocou náradia [11] (pozri obr. A1).

Dbajte na správne upevnenie.

**Poznámka:** Dbajte na to, aby ste pevne držali rúrkový stojan [7] pri priťahovaní matice.

**Poznámka:** Dbajte na to, aby sieťový kábel [12] ležal vo výreze nohy stojana [10] určenom preň a aby nemohol byť stlačený.

- Vztýčte stojanové svietidlo.
- Položte sklenené tienidlo [3] na hlavicu svietidla [4].
- Upevnite sklenené tienidlo [3] pomocou skrutiek [1] a podložiek [2] na hlavicu svietidla [4] (pozri obr. A1/A2).
- Pomocou dvoch skrutiek [17] namontujte držiak [9] na rúrkový stojan [7] (pozri obr. B).
- Spojte sieťový kábel [12] so zástrčkovým sieťovým dielom [13].
- Zastrčte zástrčkový sieťový diel [13] do náležite nainštalovanej zásuvky.

Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

## ● Vkladanie/výmena batérii

- Vysuňte priečnik pre batérie z diaľkového ovládania [8].
- Vložte batérie obsiahnuté v dodávke do diaľkového ovládania [8] (pozri obr. C).
- Vložte len batérie, ktoré zodpovedajú „Technické údaje“.

**Poznámka:** Správna polarita je znázornená v priečniku pre batérie.

- Opäť zasuňte priečnik pre batérie na diaľkové ovládanie [8].
- Keď dosah diaľkového ovládania [8] zoslabne, je potrebné vymeniť batérie.
- Vysuňte preto priečnik pre batérie z diaľkového ovládania.
- Vyberte batérie.

- Teraz vložte nové batérie. Postupujte pritom podľa popisu.

## ● Zapnutie/vypnutie svietidla

- Za- resp. vypnite stojanové svietidlo pomocou ZA-/VYPÍNAČA [16].
- Za- resp. vypnite lampu na čítanie [5] pomocou ZA-/VYPÍNAČA [15].

## Ovládanie hlavy svietidla [4] prostredníctvom diaľkového ovládania [8] (pozri obr. D):

- Hlavu svietidla [4] zapnite ZA-/VYPÍNAČOM [16].
- Dbajte na to, aby sa medzi svietidlom a diaľkovým ovládaním nenachádzala žiadna prekážka [8].

Svietidlo uloží naposledy zvolenú farbu svetla.

## K dispozícii máte nasledujúce funkcie:

- ① Zapnutie stojanového svietidla
- ⊙ Vypnutie stojanového svietidla
- ☀☀☀ Nastavenie studeného, neutrálneho alebo teplého bieleho svetla
- ⬆️ zvýšiť jas
- ⬇️ znížiť jas
- Ⓜ️ Funkcia nočného svetla: S programovým tlačidlom svieti stojanové svietidlo na veľmi nízkom, teplobielym stmievacom stupni.
- ⌚ Svetidlo sa po 30 minútach automaticky vypne.
- ⊗ Stlačením tlačidla môžete prepínať medzi studeno-/neutrálne- a teplobielym svetlom.

## ● Vyrovnanie svetidla

### **▲ POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!**

Svietidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Flexibilné rameno **6** svetidla na čítanie otočte do želaného smeru.
- Nakloňte hlavicu svetidla **4** do želanej polohy.

## ● Údržba a čistenie

### **▲ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Najskôr vytiahnite zástrčkový sieťový diel **13** zo zásuvky.

### **▲ POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!**

Svietidlo nechajte najskôr úplne ochladieť.

### **▲ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Z dôvodov elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nikdy nesmie čistiť vodou alebo inými tekutinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a pod. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handru, ktorá nepúšťa vlákna.
- Zapojte zástrčkový sieťový diel **13** opäť do zásuvky.

## ● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



### **Nesprávna likvidácia batérií poškodzuje životné prostredie!**

Batérie nesmiete likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrované batérie preto odovzdajte na komunálnom zbernom mieste.

## ● Záruka a servis

### ● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámcí záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálov a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14161402L/14161502L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodrzaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.



## ● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
NEMECKO  
Tel.: +49 29 61/97 12-800  
Fax: +49 29 61/97 12-199  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

### **IAN 380182\_2110**

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 380182\_2110) ako dôkaz o kúpe.

## ● Prehlásenie o zhode CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

## ● Výrobca








Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
NEMECKO



<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 16
<b>Einleitung</b> .....	Seite 17
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 17
Lieferumfang.....	Seite 17
Teilebeschreibung.....	Seite 18
Technische Daten.....	Seite 18
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 18
Sicherheitshinweise.....	Seite 18
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.....	Seite 19
<b>Vorbereitung</b> .....	Seite 20
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 20
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 20
Leuchte montieren.....	Seite 20
Batterien einlegen/wechseln.....	Seite 21
Leuchte ein-/ausschalten.....	Seite 21
Leuchte ausrichten.....	Seite 22
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 22
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 22
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite 22
Garantie.....	Seite 22
Serviceadresse.....	Seite 23
Konformitätserklärung.....	Seite 23
Hersteller.....	Seite 23

# Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Explosionsgefahr!
<b>V</b>	Volt		Schutzhandschuhe tragen!
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		Warnung! Stromschlaggefahr!
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		So verhalten Sie sich richtig
<b>A</b>	Ampere		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
	Schutzklasse II		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Unabhängiges Betriebsgerät
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Leseleuchte
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		Timer
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!	<b>ta</b>	höchste Bemessungs-/ Umgebungstemperatur
	Deckenfluter	<b>tc</b>	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.		Polarität des Anschlusses
	Nicht geeignet für externe Dimmer oder elektronische Schalter	<b>Ra</b>	Farbwiedergabeindex
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		Lichttemperatur in Kelvin
<b>25000 h</b>	LED-Lebensdauer		Lumen
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)	<b>CV</b>	Constant Voltage (Konstantspannung)
	Dimmbar per Fernbedienung		Die Leuchte ist nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil „LED-24V40WP“ zu betreiben.

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Nachtlicht		Inkl. Fernbedienung
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!		Inkl. Batterien (Fernbedienung)
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.	<b>IP20</b>	Diese Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
	Polyethylen (geringe Dichte)		
	Wellpappe		

## LED-Deckenfluter mit Farbtonsteuerung

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

### ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

1 LED-Deckenfluter mit Farbtonsteuerung, Modell 14161402L bzw. 14161502L

1 Leuchtenglas

1 Standrohr (2-teilig)

3 Schrauben (Leuchtenglas) (14161402L)

4 Schrauben (Leuchtenglas) (14161502L)

3 Unterlegscheiben/Gummiringe (14161402L)

4 Unterlegscheiben/Gummiringe (14161502L)

1 Fernbedienung

2 Batterien AAA (Alkali Mangan)

- 1 Halterung (2-teilig)
- 2 Schrauben (Halterung)
- 1 Standfuß
- 1 Werkzeug
- 1 Steckernetzteil
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- 1 Schraube (Leuchtenglas)
- 2 Unterlegscheibe/Gummiringe
- 3 Leuchtenglas
- 4 Fluterkopf
- 5 Leuchtenkopf (Leseleuchte)
- 6 Flexarm (Leseleuchte)
- 7 Standrohr
- 8 Fernbedienung
- 9 2-teilige Halterung (Fernbedienung)
- 10 Standfuß
- 11 Werkzeug
- 12 Netzkabel
- 13 Steckernetzteil
- 14 Transportsicherung
- 15 EIN-/AUS-Schalter (Leseleuchte)
- 16 EIN-/AUS-Schalter (Deckenfluter)
- 17 Schraube (Halterung)

## ● Technische Daten

### Leuchte (inkl. Steckernetzteil)

Modell-Nummer: 14161402L/14161502L  
Betriebsspannung: 230-240V~ 50Hz  
Nennleistung: max. 36W  
Schutzklasse: II/□  
Schutzart: IP20

### Steckernetzteil

Modell-Nummer: LED-24V40WP  
Betriebsspannung: 220-240V~ 50/60Hz

### LED-Module

Fluterkopf-Modul: 31,5W  
Leseleuchte-Modul: 3,5W

### Fernbedienung

Batterien: 2 x 1,5V, AAA

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



### Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

### ⚠️ WARNUNG!

Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen

Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf die beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden!
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht.
- Verlegen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten.



### **Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr**

#### **⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!**

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jeden Fluter auf Beschädigungen. Montieren Sie die Leuchte nicht mit defektem Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.



#### **VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzstecker nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.

#### **⚠ ACHTUNG!**

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z.B. Lupe) betrachten.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.



### **So verhalten Sie sich richtig**

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzstecker aus der Steckdose entfernt werden.



### **Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus**

#### **■ LEBENSGEFAHR!**

- Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



#### **■ EXPLOSIONSGEFAHR!**

- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

## Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



## SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

## Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

## ● Vorbereitung

### ● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Schraubendreher

## ● Inbetriebnahme

### ● Leuchte montieren

**Hinweis:** Für die Montage benötigen Sie eine zweite Person.

**Hinweis:** Legen Sie den Fluter während der Montage auf eine weiche Unterlage (Decke o. Ä.), um Beschädigungen zu vermeiden.

**Hinweis:** Achten Sie während der Montage darauf, dass Sie das Kabel gleichzeitig langsam durch den Boden ziehen.

- Entfernen Sie die Transportsicherungen **14** aus dem Standrohr **7**.
- Stecken Sie die Teile des Standrohrs **7** ineinander und schrauben Sie sie fest (siehe Abb. A1).  
**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass die Standrohre **7** so weit wie möglich eingedreht werden, um einen sicheren Stand der Leuchte zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel **12**, das durch das Standrohr **7** führt, dabei nicht eingeklemmt wird.
- Führen Sie das Netzkabel **12** durch die Öffnung in der Mitte des Standfußes **10** (siehe Abb. A1).
- Führen Sie anschließend das Netzkabel **12** durch die seitliche Öffnung am Standfuß **10** nach außen (siehe Abb. A1).
- Stecken Sie das Standrohr **7** auf den Standfuß **10** und drehen Sie dieses fest (siehe Abb. A1). Achten Sie auf den richtigen Sitz.



- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel **12**, das durch das Standrohr **7** führt, dabei nicht eingeklemmt wird.
- Drehen Sie die Mutter auf der Unterseite des Standfußes **10** mit Hilfe des Werkzeugs **11** fest (siehe Abb. A1).

Achten Sie auf den richtigen Sitz.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie das Standrohr **7** beim Festziehen der Mutter festhalten.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass das Netzkabel **12** in der dafür vorgesehenen Aussparung im Standfuß **10** liegt und nicht gequetscht werden kann.

- Stellen Sie den Deckenfluter aufrecht hin.
- Legen Sie das Leuchtenglas **3** auf den Fluterkopf **4**.
- Befestigen Sie das Leuchtenglas **3** mit Hilfe der Schrauben **1** und Unterlegscheiben **2** am Fluterkopf **4** (siehe Abb. A1/A2).
- Montieren Sie die Halterung **9** mittels der zwei Schrauben **17** am Standrohr **7** (siehe Abb. B).
- Verbinden Sie das Netzkabel **12** mit dem Steckernetzteil **13**.
- Stecken Sie das Steckernetzteil **13** in eine vorchriftsmäßig installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist betriebsbereit.

## ● Batterien einlegen/wechseln

- Schieben Sie die Batterieschublade von der Fernbedienung **8**.
- Legen Sie die Batterien aus dem Lieferumfang in die Fernbedienung **8** ein (siehe Abb. C).
- Legen Sie nur Batterien ein, welche den „Technischen Daten“ entsprechen.
- **Hinweis:** Die richtige Polarität wird im Batteriefach angezeigt.
- Schieben Sie die Batterieschublade wieder auf die Fernbedienung **8**.
- Wenn die Reichweite der Fernbedienung **8** nachlässt, müssen Sie die Batterien auswechseln.
- Schieben Sie dazu die Batterieschublade von der Fernbedienung.
- Entnehmen Sie die Batterien.

- Legen Sie die neuen Batterien ein. Gehen Sie dazu vor wie zuvor beschrieben.

## ● Leuchte ein-/ausschalten

- Schalten Sie den Deckenfluter mittels des EIN-/AUS-Schalters **16** ein- bzw. aus.
- Schalten Sie die Leseleuchte **5** mittels des EIN-/AUS-Schalters **15** ein- bzw. aus.

## Steuerung des Fluterkopfes **4** mittels Fernbedienung **8** (siehe Abb. D):

- Schalten Sie den Fluterkopf **4** am EIN-/AUS-Schalter **16** ein.
- Achten Sie darauf, dass sich kein Hindernis zwischen Leuchte und Fernbedienung **8** befindet.

Die Leuchte speichert die zuletzt gewählte Lichtfarbe.



## Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:

- ① Deckenfluter einschalten
- ⊙ Deckenfluter ausschalten
- ☀☀☀ kalt-, neutral- oder warmweißes Licht einstellen
- + hochdimmen
- ⤴ herunterdimmen
- Ⓡ Nachtlichtfunktion: Mit der Programmtaste leuchtet der Fluter auf einer sehr geringen, warmweißen Dimmstufe.
- Ⓢ Die Leuchte schaltet sich nach 30 Minuten automatisch ab.
- ⊛ Umschalten zwischen kalt-/neutral- und warmweiß durch Tastendruck

## ● Leuchte ausrichten


### **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Biegen Sie den Flexarm  der Leseleuchte in die gewünschte Position.
- Neigen Sie den Fluterkopf  in die gewünschte Position.

## ● Wartung und Reinigung

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**


Ziehen Sie das Steckernetzteil  zuerst aus der Steckdose.

### **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselreies Tuch.
- Stecken Sie das Steckernetzteil  wieder in die Steckdose.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!**

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

## ● Garantie und Service

### ● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14161402L/14161502L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

## ● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 29 61/97 12-800  
Fax: +49 29 61/97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 380182\_2110**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon  
und die Artikelnummer (IAN 380182\_2110) als  
Nachweis für den Kauf bereit.

## ● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

## ● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DEUTSCHLAND

